



PL URZĄDZENIE CZYSZCZĄCE DO BASENÓW

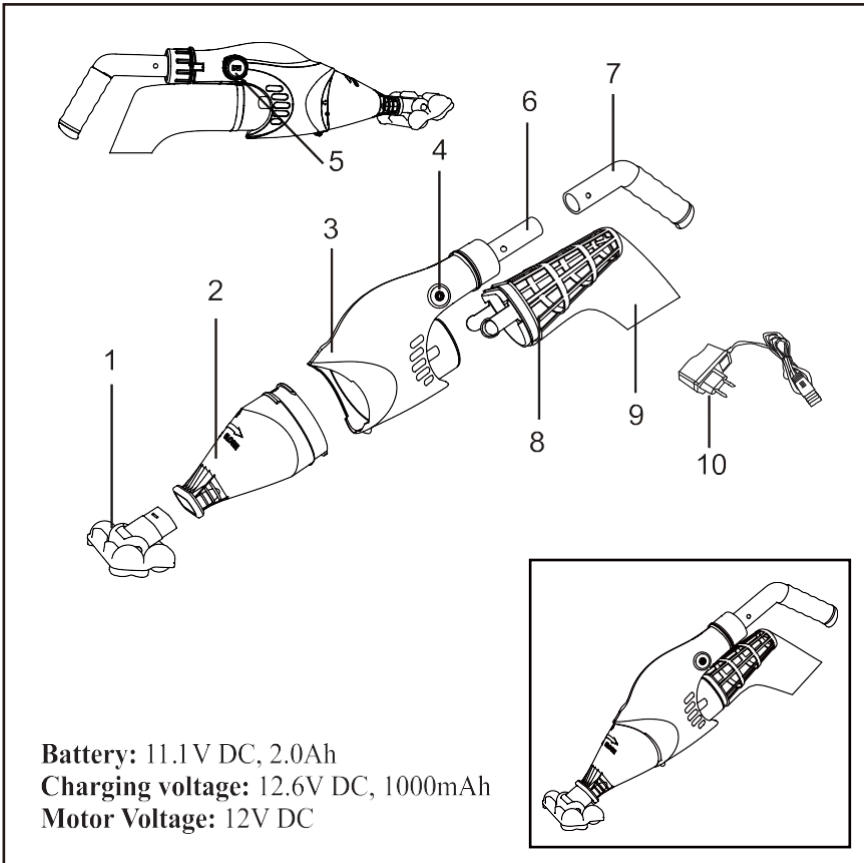


INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania jakichkolwiek zmian co do zawartości niniejszego dokumentu bez wcześniejszego uprzedzenia.

7. Uchwyt

URZĄDZENIE DO CZYSZCZENIA BASENÓW



Bateria: 11.1V DC, 2.0Ah

Napięcie ładowania: 12.6V, DC, 1000mAh

Napięcie silnika: 12V DC

1. Głowica ssająca
2. Przezroczysta część do głowicy ssającej
3. Część główna urządzenia czyszczącego
4. Przycisk
5. Otwór do ładowania
6. Drażek łączący
7. Uchwyt
8. Koszyk do zanieczyszczeń
9. Worek - filtr
10. Ładowarka

Środki ostrożności oraz instrukcja obsługi

Należy przeczytać oraz przestrzegać wszystkie instrukcje wymienione w niniejszej instrukcji dotyczącej sprzętu. W przypadku braku zastosowania środków ostrożności może to spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia.

Ostrzeżenie!

Niniejsze urządzenie czyszczące nie należy dawać do użytkowania osobom, które nie posiadają odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, chyba że osoby te otrzymały należyty nadzór oraz instrukcje jak należy używać niniejszy sprzęt w trosce o bezpieczeństwo tych osób.

Niniejsze urządzenie czyszczące nie jest zabawką. Należy dochować wszelkich starań aby dzieci miały odpowiednią opiekę i dopilnować aby dzieci się nim nie bawiły ani żadnymi jego podzespołami. Nie wolno pozwolić dzieciom używać tego produktu. Należy trzymać niniejszy sprzęt czyszczący oraz jego części z dala od dzieci.

Należy się upewnić, że urządzenie czyszczące jest w całości zanurzone w wodzie przed włączeniem. Nie należy używać urządzenia czyszczącego jeżeli nie jest zanurzony w wodzie. Doprowadzi to do awarii uszczelnienia wału lub silnika oraz przyczyni się do utraty gwarancji.

Maksymalna głębokość w jakiej można używać urządzenie: 3 m.

Temperatura wody: od 4 stopni Celsjusza do 35 stopni Celsjusza.

Nie należy używać urządzenia czyszczącego w przypadku odkrycia jakichkolwiek uszkodzeń.

Należy jak najszybciej wymienić uszkodzone części lub podzespoły. Należy tylko używać certyfikowane oraz oryginalne części dystrybutora lub producenta.

Należy odłączyć urządzenie sprzątające od ładowania oraz upewnić się, że jest ono wyłączone zanim przystąpimy do użytkowania.

Nie należy używać urządzenia czyszczącego kiedy ludzie lub zwierzęta znajdują się w wodzie.

Istnieje ryzyko zassania i niniejsze urządzenie czyszczące zasysa. Należy unikać trzymania urządzenia blisko włosów i ciała lub jakichkolwiek innych luźnych elementów ubrania aby nie zostały one wciągnięta przez otwór zasysający.

Nigdy nie należy wsadzać jakichkolwiek części ciała, ubrań oraz innych elementów do otworów urządzenia czyszczącego oraz innych ruchomych części urządzenia.

Nie należy używać urządzenia czyszczące go do zasysania jakichkolwiek substancji toksycznych lub palnych lub łatwopalnych substancji takich jak benzyna, ani nie należy używać urządzenia czyszczącego w obecności substancji wybuchowych oraz palnych gazów.

Nie należy nigdy podejmować samodzielnych prób rozmontowania wirnika lub silnika w urządzeniu czyszczącym.

Pod żadnym pozorem nie należy podejmować samodzielnych prób rozmontowanie urządzenia czyszczącego, szczególnie nie należy podejmować próby wymiany wirnika lub silnika.

Ładowarka:

Przeznaczona tylko do użytku wewnątrz budynku. Ładowarkę nie należy używać na zewnątrz oraz nie wystawiać na deszcz, nie trzymać w wysoce wilgotnych, gorących oraz mokrych miejscach.

Należy trzymać ładowarkę z daleka od dzieci.

Nie należy używać ładowarki w przypadku jakichkolwiek uszkodzeń.

Nie należy używać ładowarki mokrymi rękoma.

Nie należy używać urządzenia czyszczącego ani ładowarki podczas ładowania mokrymi rękoma, a szczególnie bez butów.

Należy rozłączyć ładowarkę przypadku gdy urządzenie czyszczące nie jest ładowane.

W przypadku gdy kabel jest uszkodzony musi zostać niezwłocznie wymieniony przez producenta lub przez punkt naprawczy w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

Należy się upewnić, że ładowarka oraz urządzenia czyszczące są całkowicie suche przed podłączeniem ładowarki.

Uwaga!

Niniejsze urządzenie czyszczące jest przeznaczone tylko do użytku pod wodą, nie należy używać tego urządzenia jako typowo wielofunkcyjny odkurzacz.

Nie należy czyścić niczego innego oprócz basenów oraz basenów SPA.

Należy tylko używać oryginalnych części oraz podzespołów, które są załączone do urządzenia czyszczącego.

Nie zaleca się jednoczesnego używania niniejszego urządzenia czyszczącego wraz z innymi urządzeniami sprzątającymi.

Należy unikać podnoszenia oraz czyszczenia ostrych elementów tym urządzeniem sprzątającym z tego względu, że mogą one uszkodzić urządzenie oraz filtr.

Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku czyszczenia schodów w basenie.

Należy ładować urządzenie czyszczące wewnątrz budynku, w suchym czystym miejscu, przy dobrej wentylacji pomieszczenia.

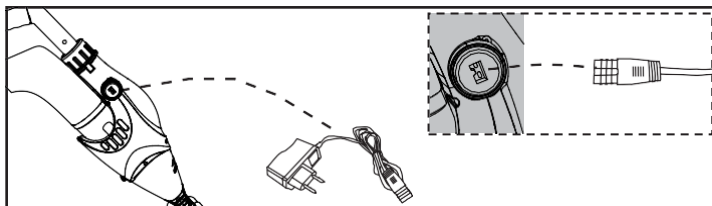
Jeżeli nie przewiduje się używanie urządzenia czyszczącego przez dłuższy okres czasu należy je odłączyć od ładowania, należy używać tylko suchej lub lekko zwilżonej szmatki do oczyszczania oraz osuszania urządzenia czyszczącego oraz jego podzespołów. Należy je przechowywać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od promieni słonecznych, dzieci, gorąca, środków łatwopalnych oraz chemikaliów służących do czyszczenia basenów. Nie należy nigdy zostawiać urządzenie czyszczące podłączone do ładowania w przypadku przewidywanego dłuższego czasu przechowywania go. Należy ponownie ładować urządzenie, minimum co 3 miesiące.

W przypadku nie używania przezroczystej obudowy należy ją usunąć z urządzenia czyszczącego.

Wyżej wymienione ostrzeżenia oraz uwagi nie mają charakter ostrzegawczy biorąc pod uwagę możliwe ryzyka lub możliwość odniesienia poważnych obrażeń. Właściciele basenów oraz SPA powinni używać zdrowego rozsądku oraz zastosować wszelkie środki ostrożności podczas używania urządzenia czyszczącego.

Rozpoczynanie pracy

Ładowanie baterii



- 1) Należy podłączyć jedną końcówkę do gniazdka a drugą do urządzenia czyszczącego przy czym zapali się zielone światło LED.
- 2) Następnie należy podłączyć końcówkę ładowarki do końcówki P1111, zapali się światło czerwone LED, oznacza to, że ładowarka jest poprawnie podłączona.
- 3) Po ładowaniu urządzenia czyszczącego przez 3 godziny ładowarka pokaże kolor zielony i P1111 jest naładowany. Urządzenie jest gotowe do pracy.

Ostrzeżenie!

Urządzenie czyszczące należy ładować wewnątrz budynków, w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od promieni słonecznych, dzieci gorąca oraz łatwopalnych substancji.

Pod żadnym pozorem nie należy używać urządzenia w przypadku jakichkolwiek uszkodzeń.

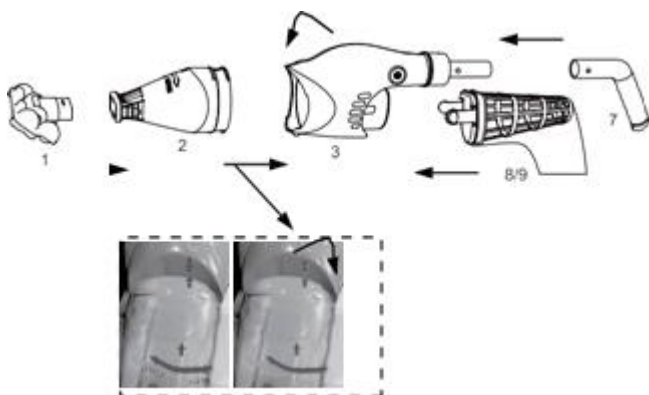
Należy używać tylko i wyłącznie oryginalną ładowarkę, która została dołączona do urządzenia sprzątającego.

Należy się upewnić, że urządzenie sprzątające oraz ładowarka są czyste i suche przed przystąpieniem do ładowania.

Uwaga: Należy ładować urządzenie sprzątające 3 godziny przed pierwszym użyciem.

Podczas normalnego użytkowania po pełnym naładowaniu urządzenie czyszczące można używać od 45 minut do 60 minut.

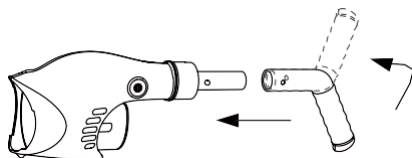
Przygotowanie do pracy z urządzeniem czyszczącym



Niniejszy obrazek przedstawia montaż urządzenia czyszczącego: Krok 1: montaż głowicy ssającej do otworu ssającego, krok 2: montaż głównej części ssającej, należy przekręcić o kąt 90° aż wskoczy na swoje miejsce, krok 3: montaż sitka oraz filtra następnie drążek z uchwytem.

Montowanie uchwyty

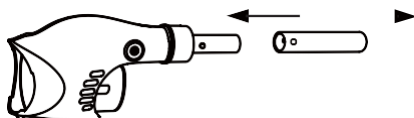
Należy włożyć uchwyt tak jak zostało to przedstawione na obrazku poniżej, pozwala ona na swobodne dotarcie w różne miejsca podczas czyszczenia ściany basenu lub dna basenu lub basenu SPA. Ułatwi to używanie urządzenia czyszczącego. Należy włożyć uchwyt do urządzenia czyszczącego tak aby boczna zawleczka została zablokowana w bocznej ścianie urządzenia czyszczącego.



W celu uwolnienia uchwyty należy nacisnąć boczną zawleczkę oraz wyciągnąć uchwyt.

Montowanie teleskopowego drążka

Należy włożyć końcówkę w miejsce gdzie znajduje się zawleczka na drążku do urządzenia czyszczącego, tak jak zostało to pokazane obrazku tak aby zawleczka została zabezpieczona po obu stronach drążka teleskopowego.

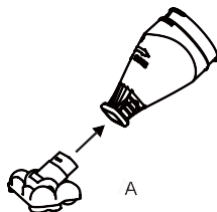


W celu uwolnienia blokady teleskopowego drążka należy równocześnie nacisnąć po obu stronach zawleczki oraz wyciągnąć drążek.

Montowanie głowicy ssającej

Należy wsadzić głowicę ssającą do otworu mocno ręką. Aby uzyskać lepszy efekt ssania należy używać urządzenia zgodnie z następującymi założeniami:

- 1) Należy wsadzić głowicę zasysającą gdy są do czyszczenia małe kamienie lub liście, tak jak zostało to przedstawione na obrazu A.



- 2) Nie ma potrzeby wsadzenia głowicy ssającej do urządzenia czyszczącego w przypadku wyczyszczenia dużych kamieni oraz większych odpadów, tak jak zostało to pokazane na rysunku B

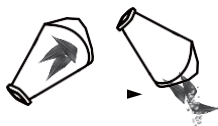


Szczotki czyszczące znajdujące się na głowicy ssającej mogą zostać usunięte poprzez bezpośrednie wyciągnięcie ich z głowicy ssającej urządzenia czyszczącego.

Aby wyczyścić baseny wykonane z winylu, folii lub włókna szklanego zaleca się zostawić szczotki czyszczące na głowicy ssającej aby uniknąć jakichkolwiek uszkodzeń basenu.

Czyszczenie urządzenia czyszczącego po jego użyciu:

- 1) Należy zdjąć przezroczystą część urządzenia zgodnie ze wskazówkami, tam gdzie wskazany został kierunek otwierania oraz zamykania. Aby otworzyć tę część należy przekręcić w kierunku „Open” o 90 stopni, usunąć zanieczyszczenia, umyć tę część.
- 2) Następnie należy zdjąć filtr, który znajduje się na koszyczku wyrzucić zanieczyszczenia, a następnie umyć filtr.



Kroki czyszczenia filtra:



A



B



C



D

1. Wyciągnąć koszyczek oraz filtr znajdujący się na końcowej części urządzenia czyszczącego;
2. Należy odcepić filtr od koszyczka;
3. Należy umyć filtr oraz koszyczek.

(3) Należy również sprawdzić czy znajdują się jakiegokolwiek zanieczyszczenia na wirniku. Jeżeli tak, to należy umyć zanieczyszczenia oraz umyć wirnik.

Użytkowanie

Uwaga!

Nie należy używać urządzenia czyszczącego jeżeli zostaną zauważone jakiegokolwiek uszkodzenia.

Może nastąpić zanieczyszczenie płynu z powodu przeciekania.

Nie należy używać urządzenia czyszczącego jeżeli w wodzie znajdują się ludzie lub jakiegokolwiek zwierzęta.

Należy się upewnić że urządzenie jest całkowicie zanurzone w wodzie przed przystąpieniem do jego używania.

Nie należy używać urządzenia, jeżeli znajduje się ono poza wodą. Doprowadzi to do awarii uszczelniacza wału lub silnika oraz przyczyni się do utraty gwarancji.

Temperatura wody w jakiej można używać urządzenie czyszczące to od 4°C do 35°C.

Nie należy używać urządzenia czyszczącego bez filtra oraz koszyczka. Używanie urządzenia czyszczącego bez filtra oraz koszyczka spowoduje utratę gwarancji.

Istnieje ryzyko zasysania. Niniejsze urządzenie czyszczące zasysa. Należy unikać trzymania urządzenia blisko włosów, ciała lub jakichkolwiek innych różnych elementów ubrania aby nie zostały one wciągnięte przez otwór zasysający.

Nigdy nie należy wsadzać jakichkolwiek części ciała, ubrań oraz innych elementów do otworów urządzenia czyszczącego oraz innych ruchomych części urządzenia.

Nie należy używać urządzenia czyszczącego do sprzątania jakichkolwiek substancji toksycznych lub palnych lub łatwopalnych substancji takich jak benzyna, ani nie należy używać urządzenia czyszczącego w obecności substancji wybuchowych oraz palnych gazów.

Uwaga!

Należy używać tylko oryginalnych części oraz podzespołów załączonych do tego produktu.

Nie należy używać urządzenia czyszczącego natychmiast po wypełnieniu basenu wodą.

Zaleca się aby była cyrkulacja wody w basenie przynajmniej przez 24 - 48 godzin.

Nie zaleca się używania niniejszego urządzenia czyszczącego jednocześnie z innymi urządzeniami.

Nie należy zostawiać urządzenia czyszczącego w wodzie gdy nie jest ono używane, ani gdy urządzenie czyszczące ma niską baterię gdyż może to spowodować przeciekanie wody do urządzenia.

Przezroczysta część ssająca powinna być dobrze zamocowana przed przystąpieniem do ładowania urządzenia czyszczącego. Przezroczysta część ssająca posiada blokadę w przypadku gdy wirnik będzie stanowić zagrożenie dla uszkodzenia rąk.

Utylizacja baterii

Ładowalna bateria z urządzenia czyszczącego jest wykonana z litu i należy ją utylizować odpowiednio i zgodnie z obowiązującymi przepisami w przypadku utylizacji tego typu baterii.

Ostrzeżenie!

Pod żadnym pozorem nie należy podejmować jakichkolwiek prób otwierania baterii.

Należy zdjąć wszelkie pierścionki, zegarki, naszyjniki oraz bransoletki przed przystąpieniem do zdemontowania baterii z urządzenia czyszczącego. Bateria może wytworzyć prąd zwarciowy, wysoki na tyle aby zgrzać metalowe elementy takie jak pierścionek i może to przyczynić się do poważnego poparzenia.

Należy zastosować wszelkie środki bezpieczeństwa takie jak okulary ochronne, rękawiczki oraz odzież ochronną przed przystąpieniem do demontowania baterii.

Należy zachować szczególną uwagę aby nie dotknąć kabli ze sobą lub aby nie dotknęły one innych metalowych elementów, które mogłyby spowodować iskrę lub zwarcie.

Nie należy palić ani pozwolić na powstawanie iskier ani żywego ognia będące w pobliżu urządzenia czyszczącego, bateria może uwalniać różne gazy, które mogą się zapalić.

Nie należy wystawiać baterie na działanie wysokich temperatur oraz ognia z tego względu, że może ona spowodować wybuch.

Uwaga!

W przypadku gdy zauważy się przeciek baterii należy natychmiast zabezpieczyć baterię wkładając ją do plastikowego worka i unikać kontaktu ze skórą.

Jeżeli dojdzie do kontaktu kwasu ze skórą lub odzieżą należy natychmiast płukać te miejsca dużą ilością wody z mydłem.

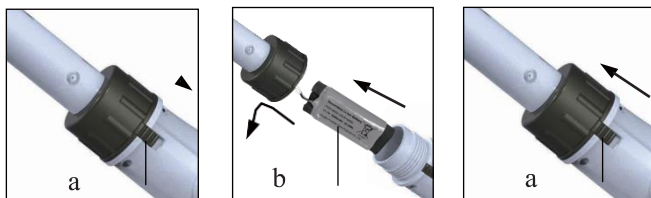
Jeżeli dojdzie do kontaktu kwasu z oczami należy natychmiast płukać oczy zimną bieżącą wodą przez przynajmniej 15 minut. Natychmiast należy zgłosić się do lekarza.

Jak przystąpić do usunięcia baterii

Kroki zmieniania baterii:

- 1) Należy pociągnąć zawleczkę blokującą w dół, tak jak zostało to pokazane na obrazku.

- 2) A następnie należy obrócić drążek w przeciwnym kierunku do ruchu wskazówek zegara, oraz należy wyjąć część przycisku.
- 3) Wewnątrz będzie się znajdowała bateria o trójkątnym kształcie, należy ją wyjąć.
- 4) Należy używać oryginalnej baterii od producenta oraz należy ją poprawnie podłączyć oraz wkręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara. (Należy zwrócić uwagę na poprawne wkręcenie baterii)
- 5) Należy następnie przekręcić uchwyt z zawleczkami aż do momentu „klik”. (Należy sprawdzić czy poprawnie została wymieniona bateria poprzez włączenie urządzenia czyszczącego)
- 6) Należy sprawdzić czy wszystkie zawleczki są odpowiednio mocno przykręcone i zamocowane.
- 7) Teraz można przystąpić do używania urządzenia czyszczącego i należy postąpić zgodnie z instrukcją obsługi urządzenia.



Możliwe awarie	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie czyszczące nie chwyta zanieczyszczeń	Bateria już jest prawie rozładowana	Należy ponownie naładować baterię w normalnych warunkach urządzenia czyszczące powinno być gotowe do pracy po 45~60 minutach po pełnym naładowaniu
	Wirnik się zablokował	Należy włączyć urządzenie czyszczące oraz wzrokowo sprawdzić przestrzeń na środku urządzenia czyszczącego aby sprawdzić czy zablokował się wirnik, można użyć ręki aby sprawdzić czy wirnik wykonuje 2 obroty aby poluznić wirnik. Ostrzeżenie! Należy upewnić się, że urządzenie czyszczące jest wyłączone przed przystąpieniem do ręcznego sprawdzenia wirnika
	Wirnik jest zepsuty	Należy się skontaktować z dystrybutorem aby wymienić wirnik.
	Gdy filtr jest pełny	Należy zdemontować koszyczek oraz filtr umyć je i ponownie zamontować.

Zanieczyszczenia wypływają z przezroczystej części ssającej	Miękka uszczelka w tylnym wirniku jest pęknięta	Miękka uszczelka, która znajduje się w tylnym wirniku stanowi pewnego rodzaju blokadę w przypadku gdy zanieczyszczenia znajdujące się w filtrze będą wypływały z powrotem w kierunku wirnika oraz przezroczystej części ssającej.
Zanieczyszczenia wypływające z filtra	Filtr jest uszkodzony	Należy wymienić filtr na nowy.
Drażek lub uchwyt nie mogą zostać poprawnie zabezpieczone	Boczna zawleczka może być zepsuta	Należy użyć nowej zawleczki w kształcie litery V.
Nie można naładować urządzenia czyszczącego	Bateria jest rozładowana	Należy skontaktować się z dystrybutorem w celu wymiany baterii na nową. Ostrzeżenie! W celu wymiany baterii na nową należy skontaktować się z dystrybutorem w celu otrzymania/ nabycia oryginalnej baterii litowej.
	Ładowarka jest zepsuta	Należy skontaktować się z dystrybutorem w celu wymiany ładowarki. Ostrzeżenie! Używanie nieodpowiedniej ładowarki przyczyni się do uszkodzenia urządzenia czyszczącego oraz przyczyni się do utraty gwarancji.

Uwaga!

Jak należy ocenić czy bateria jest zniszczona lub czy wirnik się zablokował?

1) Wirnik nagle przestał działać po tym jak urządzenie czyszczące było włączone przez krótki czas użytkowania. Należy wyłączyć urządzenie, podłączyć je do prądu za pomocą ładowarki, jeżeli świeci się zielone światło LED oznacza to, że bateria uległa zniszczeniu. (W takim przypadku należy postąpić zgodnie z instrukcją: co zrobić momencie gdy należy wymienić baterię); jeżeli świeci się czerwone światło LED, należy włączyć przycisk P1111 aby sprawdzić czy wirnik się kręci, jeżeli wirnik nie reaguje oznacza to, że się zablokował. (W takim przypadku należy postąpić zgodnie z instrukcją: co zrobić w przypadku gdy zablokuje się wirnik).

2) Zielone światło LED jest włączone, potem jak urządzenie czyszczące jest naładowane należy włączyć przycisk, w przypadku gdy wirnik nie działa należy wyłączyć przycisk.

- a) Należy podłączyć ładowanie oraz nacisnąć przycisk aby sprawdzić czy słychać dźwięk pracującego wirnika. Jeżeli słychać dźwięk przypominający dźwięk zablokowanego silnika oznacza to, że wirnik jest zablokowany. (W celu rozwiązania problemu należy postąpić zgodnie z instrukcją: co zrobić gdy zablokuje się wirnik).
 - b) Należy podłączyć ładowanie oraz nacisnąć przycisk aby sprawdzić czy wirnik pracuje normalnie. Należy wyłączyć przycisk oraz gdy zielone światło LED jest włączone należy wyciągnąć ładowarkę z P1111. W urządzeniu czyszczącym należy ponownie włączyć przycisk uruchamiający urządzenie czyszczące, jeżeli wirnik nadal nie reaguje oznacza to, że bateria uległa uszkodzeniu.
 - c) Sprawdzenie czy bateria lub wirnik zostały uszkodzone za pomocą woltomierza może okazać się pewnego rodzaju utrudnieniem. Jako krok pierwszy zaleca się naładowanie baterii dłużej niż 10 minut. Następnie wyjąć baterię z P1111 i przystąpić do zmierzenia napięcia, jeżeli woltomierz pokazuje „0” oznacza to, że bateria uległa zniszczeniu. Natomiast jeżeli poziom napięcia jest powyżej „0” to oznaczać to będzie zablokowany wirnik.
- 3) Należy delikatnie obrócić wirnikiem aż do momentu kiedy może on zostać obkręcony bez żadnych oporów. (Należy zastosować instrukcję: jak postąpić w przypadku blokady wirnika) a bateria musi być w pełni naładowana, bateria uległa zniszczeniu w momencie gdy wirnik się nie obraca.

PL - CERTYFIKAT GWARANCJI

1 WARUNKI OGÓLNE

- 1.1 Zgodnie z tymi postanowieniami sprzedawca gwarantuje, że produkt odpowiadający tej gwarancji ("Produkt") jest w idealnym stanie w momencie dostawy.
- 1.2 Okres gwarancji na produkt wynosi dwa (2) lata od momentu dostarczenia go nabywcy.
- 1.3 W przypadku jakiegokolwiek wady Produktu, o której Kupujący poinformował sprzedającego w okresie Gwarancji, sprzedawca będzie zobowiązany do naprawy lub wymiany Produktu na własny koszt chyba że jest to niemożliwe lub nieuzasadnione.
- 1.4 Jeżeli naprawa lub wymiana Produktu nie jest możliwa, kupujący może zażądać proporcjonalnego obniżenia ceny lub, jeśli wada jest wystarczająco istotna, rozwiązania umowy sprzedaży.
- 1.5 Wymienione lub naprawione części objęte niniejszą gwarancją nie przedłużą okresu gwarancji oryginalnego Produktu, ale będą miały osobną gwarancję.
- 1.6 Aby niniejsza gwarancja weszła w życie, nabywca musi przedstawić dowód daty zakupu i dostawy Produktu.
- 1.7 Jeżeli po sześciu miesiącach od dostarczenia Produktu do nabywcy powiadomi o wadzie produktu, nabywca musi przedstawić dowód pochodzenia i istnienie rzekomej wady.
- 1.8 Niniejsze świadectwo gwarancji wydawane jest bez uszczerbku dla praw odpowiadających konsumentom na mocy przepisów krajowych.

2 WARUNKI INDYWIDUALNE

- 2.1 Niniejsza gwarancja obejmuje produkty, o których mowa w niniejszej instrukcji.
- 2.2 Niniejszy Certyfikat Gwarancji będzie obowiązywać wyłącznie w krajach Unii Europejskiej.
- 2.3 Aby ta gwarancja była skuteczna, nabywca musi ściśle przestrzegać instrukcji producenta zawartych w dokumentacji dostarczonej z Produktem, w przypadkach, w których ma zastosowanie zgodnie z zakresem i modelem Produktu.
- 2.4 W przypadku określenia harmonogramu wymiany, konserwacji lub czyszczenia niektórych części lub komponentów produktu gwarancja zostanie udzielona tylko, jeśli ten harmonogram został dotrzymany.

3 OGRANICZENIA

- 3.1 Niniejsza gwarancja będzie miała zastosowanie wyłącznie do sprzedaży dokonywanej na rzecz konsumentów, rozumienia przez "konsumenta", osobę, która kupuje Produkt do celów nie związanych z jego działalnością zawodową.
- 3.2 Normalne zużycie wynikające z użytkowania produktu nie jest gwarantowane. W odniesieniu do zużytych lub zużywalnych części, komponentów i / lub materiałów, takie jak baterie, żarówki itp. będą miały zastosowanie postanowienia zawarte w dokumentacji dostarczonej z produktem.
- 3.3 Gwarancja nie obejmuje przypadków, gdy Produkt; (I) został nieprawidłowo użytkowany; (II) został naprawiony, serwisowany lub obsługiwany przez osoby nieuprawnione osoby lub (III) zostały naprawione lub serwisowane bez użycia oryginalnych części. W przypadkach, gdy wada Produktu jest wynikiem nieprawidłowej instalacji lub rozruchu, ta gwarancja będzie miała zastosowanie tylko wtedy, gdy wspomniana instalacja lub uruchomienie zostanie zawarte w umowie sprzedaży produktu i została przeprowadzona przez producenta lub na jego odpowiedzialność.



PL - SEGREGACJA ODPADÓW

1.1 W celu zmniejszenia ilości odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, zmniejszenia niebezpieczeństwa komponentów, zachęcenia do ponownego użycia aparatury, oceny odpadów i stworzenia odpowiedniego systemu przetwarzania odpadów oraz poprawy efektywności ochrony środowiska, ustanowiono zbiór zasad w odniesieniu do wytwarzania produktu i innych zasad dotyczących właściwego traktowania środowiska, gdy te produkty się stają odpadem.

1.2 Ma to również na celu poprawę praktyk środowiskowych wszystkich podmiotów zaangażowanych w towary elektryczne i elektroniczne, w tym producentów, dystrybutorów, użytkowników, a szczególnie tych bezpośrednio zaangażowanych w przetwarzanie odpadów pochodzących z tych urządzeń.

1.3 Od 13 sierpnia 2005 r. Istnieją dwa sposoby pozbycia się tego urządzenia:

1.4 Jeśli kupisz nowy, równoważny aparat lub który ma takie same funkcje, jak ten, który chcesz zbywać, możesz przekazać go bezpłatnie dystrybutorowi przy dokonywaniu zakupu, lub

1.5 Możesz zabrać go do lokalnych punktów zbiórki.

1.6 Obejmujemy koszty przetwarzania odpadów.

1.7 Aparatura jest oznaczona symbolem "przekreślonego pojemnika na odpady". Ten symbol oznacza, że urządzenie podlega innej selekcji odpadów, odmiennej od ogólnych zasad selekcji.

1.8 Nasze produkty zostały zaprojektowane i wyprodukowane przy użyciu najwyższej jakości materiałów i komponentów przyjaznych dla środowiska, które można ponownie wykorzystać i poddać recyklingowi. Mimo to kilka części tego produktu nie ulega biodegradacji i dlatego nie należy pozostawiać ich w środowisku. Do poprawnego recyklingu tego produktu, proszę całkowicie odłączyć silnik elektryczny od reszty sprzętu do filtracji.

VCB10 – P1111

EVIDENCE OF CONFORMITY / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ / KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / OVEREENSTEMMINGSVERKLARING / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE.

-The products listed above are in compliance with the safety prescriptions:

- 2014/30/UE Electromagnetic compatibility Directive.
- 2014/35/UE Low voltage Directive.
- 2011/65/EU European Directive (RoHS)
- EU REACH regulation 1907/2006.

-Los productos arriba enumerados se hallan conformes con:

- Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE
- Directiva de equipos de bajatensión 2014/35/UE
- Directiva Europea 2011/65/UE (RoHS)
- Reglamento REACH 1907/2006.

-Les produits énumérés ci-dessus sont conformes aux prescriptions de sécurité:

- Directive de compatibilité électromagnétique 2014/30/UE.
- Directive d'équipés de basse tension 2014/35/UE
- Directive Européenne 2011/65/UE (RoHS)
- Le règlement REACH 1907/2006.

-Die oben angeführten Produkte entsprechen den Sicherheitsbestimmungen:

- Richtlinie 2014/30/UE über elektromagnetische Verträglichkeit.
- Richtlinie 2014/35/UE über die Sicherheit von elektrischen Betriebsmitteln (Niederspannungsrichtlinie).
- Europäischen Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)
- REACH Verordnung 1907/2006.

-I prodotti su elencati sono conformi al quanto segue:

- Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE
- Direttiva apparecchiatura a bassa tensione 2014/35/UE
- Direttiva Europea 2011/65/UE (RoHS)
- Regolamento REACH 1907/2006.

-Die oben angeführten Produkte entsprechen den Sicherheitsbestimmungen:

- Richtlinie 2014/30/UE über elektromagnetische Verträglichkeit.
- Richtlinie 2014/35/UE über die Sicherheit von elektrischen Betriebsmitteln (Niederspannungsrichtlinie).
- Europäischen Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)
- REACH Verordnung 1907/2006.

-De bovengenoemde producten zijn conform de zekerheidsrichtlijnen:

- De richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/UE.
- De laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU.
- Europese Richtlijn 2011/65/EU.
- Europese REACH Verordening 1907/2006/EG.

-Os produtos da lista acima estão conformes as:

- Directiva de compatibilidade electromagnética 2014/30/UE.
- Directiva de equipamentos de baixa tensão 2014/35/UE
- Directiva Europeia 2011/65/UE (RoHS)
- Regulamento REACH 1907/2006

Sign the present conformity evidence on this / Dans la présente déclaration / Firma la presente declaración / Firma la seguente dichiarazione / Unterzeichnet diese Erklärung / Assina a presente declaração / ondertekent onderhavige verklaring:

NINGBO, CHINA 01/20/2017
Name and position: GRACE WU Commercial Director

Signature / Firma/ Unterschrift / Assinatura



IF YOU HAVE ANY PROBLEM, CONTACT US!		www.service-gre.com
SI TIENES ALGUN PROBLEMA, ¡CONSULTENOS!	España	www.service-gre.com
EN CAS DE PROBLEME, NOUS CONSULTER!		www.service-gre.com
BEI PROBLEMEN KÖNNEN SIE SICH MIT UNS UNTER DER FOLGENDEN DEUTSCHEN	Deutschland	0800 952 49 72 info-germany@gre.es
PER OGNI VOSTRA EVENTUALE OCCORRENZA, INTERPELLATECI!	Italia	800 781 592 www.service-gre.com
MOCHT U EEN PROBLEEM HEBBEN, ... ¡RAADPLEEG ONS!	Nederlands Belgie	+31 513 62 66 66 service@aqua-fun.info
EM CASO DE PROBLEMA, ¡CONSULTAR-NOS!	Portugal	www.service-gre.com

DISTRIBUIDO POR:
MANUFACTURAS GRE. S.A.
ARITZ BIDEA Nº57, BELAKO INDUSTRIALDEA
48100 MUNGIA (BIZKAIA)- ESPAÑA
<http://www.gre.es>
Nº REG. IND.: 48-06762

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany w części lub w całości niniejszej instrukcji bez wcześniejszej informacji